The Better Way. Every Day.

SWARCO ANDINA • Bogotá • Colombia

Carrera 9 # 77-67, Edificio Torre Unika – Oficina 503
110221 Bogotá, Colombia

Proyecto: Referencia Distribución / Referencia: 0699-2023
Persona de Contacto:
Paola Cortés B.

T. +57-1-742-7786 Ext.1001
M. +57-300-5040420
E. paola.cortes@swarco.com

Señores:
DISTRITO ESPECIAL DE CIENCIA, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN DE MEDELLÍN - SECRETARÍA DE SUMINISTROS Y SERVICIOS - SECRETARÍA DE MOVILIDAD
Medellín, Colombia

20 de enero de 2023

Referencia: Certificado de Distribución Swarco Peek Traffic

Respetados señores,

En mi calidad de representante legal de SWARCO ANDINA S.A.S. (NIT 901.090.702-5), certifico que suministraremos a CIVILEC S.A.S. (NIT 890.941.557-7), domiciliada en la Carrera 76 A No. 26A - 34, Medellín, Colombia, los productos fabricados por nuestra empresa afiliada SWARCO PEEK TRAFFIC registro comercial No.: 80565441, con sede en Amersfoort, Holanda, necesarios para el cumplimiento por parte de CIVILEC S.A.S. de los acuerdos comerciales con la SECRETARIA DE MOVILIDAD, MUNICIPIO DE MEDELLÍN para el suministro de: (i) productos consistentes en los equipos de control de tráfico vehicular marca Peek Traffic, referencias EC1, EC2 y FlowNode, instalados en la ciudad de Medellín desde 1995, (ii) el software central RMS (Remote Monitoring System) para el monitoreo y control de los mencionados controladores, (iii) Periféricos para los mencionados controladores, y (iv) repuestos.

Acting as SWARCO ANDINA S.A.S. (NIT 901.090.702-5) legal representative, I hereby certify that we will supply CIVILEC S.A.S. (NIT 890.941.557-7), domiciled at Carrera 76 A No. 26A – 34, Medellín, Colombia, with the products manufactured by our affiliate company SWARCO PEEK TRAFFIC Commercial Register No.: 80565441, based in Amersfoort, the Netherlands, necessary for CIVILEC S.A.S. compliance with commercial agreements with SECRETARIA DE MOVILIDAD, MUNICIPIO DE MEDELLÍN for the supply of: (i) products which consist of the Peek Traffic brand vehicular traffic control equipment, references EC1, EC2 and FlowNode, installed in the city of Medellín since 1995, (ii) the RMS central software (Remote Monitoring System) for the monitoring and control of the aforementioned controllers, (iii) Traffic light Controllers hardware of the aforementioned controllers, and (iv) spare parts.

CIVILEC S.A.S. cuenta con nuestro respaldo para suministrar, instalar y prestar los servicios de mantenimiento autorizado de

CIVILEC S.A.S. has our support to supply, install and provide the authorized maintenance services of the referred

los referidos productos en sus versiones instaladas y de los dispositivos adicionales de conectividad, protección y monitoreo de los mencionados controladores locales, de tal manera que se satisfagan adecuadamente las necesidades de la ciudad de Medellín para impactar positivamente la movilidad en la ciudad y se presten las garantías requeridas por el Municipio de Medellín.

products in its installed versions and of the additional devices for connectivity, protection and monitoring of the mentioned local controllers, in such a way that the needs of the city of Medellín are properly met to positively impact the mobility in the city and the warrantees required by the Municipality of Medellín are provided.

Cordialmente,

SWARCO ANDINA S.A.S.
Por: Constanza Matiz
Cargo: Managing director
CC. 39´792.108